

中華民國二十一年十一月拾號

一星期四

僑胞書

AMERICAN MAIL LINE AND DOLLAR STEAMSHIP LINES

司公來大船郵國美

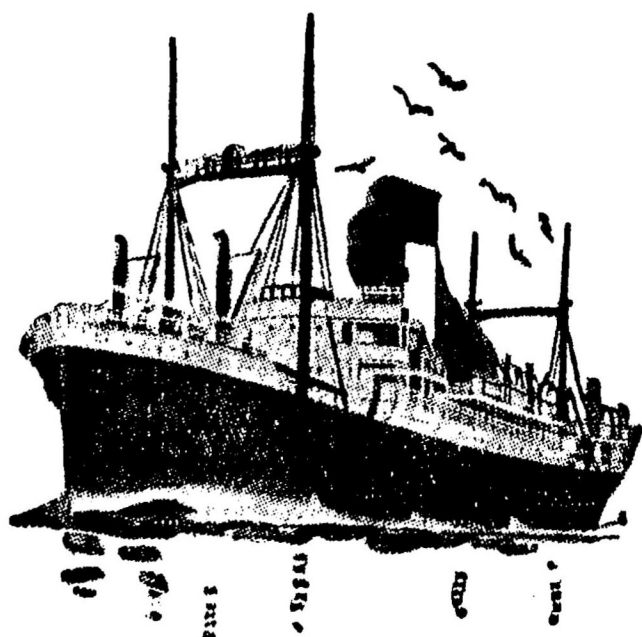
榮旋諸君注意

本公司爲利便華客起見現特別大改良各種設置新式床位通爽樓梯加闊茶水充足火食及椅等房設有洗面盆風扇餐檯及椅每件兩人或八人可同居壹房又有一大房能容壹百四十拾至百五拾人所有床褥枕頭被單洋氈皆雅潔齊備兼設有涼水煙草藤椅煙仔呂宋煙以便貴客取買如有華僑挈眷回國者極爲暢通并無量浪之虞船上華員招待特殷勤安富且有電影船吸烟房種種消遣以供搭客娛樂欲知詳情祈問下列之代理人

輔總統	士月十貳開
他	
者化慎總統	士月廿六開
勿地慎總統	士月十日開
企李崙總統	士月廿四開

駁馬棧安均理代總埠雲 Mar June 258 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sev. 7880	瑞呈昌同利理代埠城 Lee Hong Chong, 541 Fisguard St., Victoria, B. C. Phone Empire 5831
---	--

司公船通煙藍
The Blue Funnel Line



船費 二大 樓五 七拾 十五元

新船 期紙 印便 函索 即奉

號安均處理代埠或
 QUON ON CO.
 529 Cormorant St.
 Phone, Garden 6914
 Victoria B. C.

崇 福 馬
 FRANK MAH
 Travelling Agent
 Dodwell & Company Limited
 Vancouver B. C.

由雲開行	船名	到雲域埠
十二月廿号	千地利士	十月卅一
十二月十九号	布地羅士	十二月廿八
元月八号	益臣	三月十九
元月廿九号	新 船 餐斜罇士	元月九

以上各號由雲埠開往遠東特開往上海停泊數天以供搭客遊覽

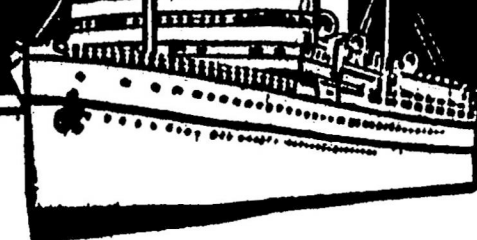
十二月廿号
十二月十九号
元月八号
元月廿九号

千地利士 十月卅一號
 布地羅士 二月廿八號
 益臣 三月十九號
 新登斜罽士 元月九號
 安均慶源代埠營
 QUON ON CO.
 254-1/2 Pender St. E
 Phone Spence. 2942
 Vancouver, B. C.

馬駿代理詩晏亞公司
鐵路車紙

葉求茂代理詩不亞
車鐵路紙

司公船輪 亞丕詩



港 香 到 天 七 拾

色 特 大 四 之 船 后 皇

行期快捷
船量巨大
福食生鮮
艙位通爽
雲埠代理
葉生公司

平太 宰隨用隨日每鷄豬養豕上船

由雲埠開行日期表

船號	陽曆日期
1	1911年1月1日
2	1911年1月2日
3	1911年1月3日
4	1911年1月4日
5	1911年1月5日
6	1911年1月6日
7	1911年1月7日
8	1911年1月8日
9	1911年1月9日
10	1911年1月10日
11	1911年1月11日
12	1911年1月12日
13	1911年1月13日
14	1911年1月14日
15	1911年1月15日
16	1911年1月16日
17	1911年1月17日
18	1911年1月18日
19	1911年1月19日
20	1911年1月20日
21	1911年1月21日
22	1911年1月22日
23	1911年1月23日
24	1911年1月24日
25	1911年1月25日
26	1911年1月26日
27	1911年1月27日
28	1911年1月28日
29	1911年1月29日
30	1911年1月30日
31	1911年1月31日

坎拿 大拾月廿三日
俄國皇后十二月五日
日本皇后十二月十九日
亞洲皇后十二月三日
坎拿 大十二月十七日
俄國皇后十二月卅壹日

地址住信通魔徒司
SETO MORE
Pacific Passenger Agent.
Canadian Pacific Rly
Vancouver, B. C.

打士火理司總務客船輪
J. J. FORSTER
Steamship General
Passenger Agent
Vancouver, B. C.

行 銀 路 寶
THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office
Montreal, Canada



加倍效力

任是謀家人之安全在銀行開壹貯蓄戶口即能適應此項需求而發生加倍的效力
其利益蓋有貳焉○以其是現款貯蓄常可供用而其價值又常拾足○此是穩固的投資可常得回週息三釐

本行特別注意於華僑生意已多歷年所故在滿地可雲高華及域多利等埠繼續開有華人支部凡欲從事於銀業之華僑諸君不論在何支部交易均得有優異的待遇且應接敏捷週數無停滯之弊

西黃大衛醫

Dr. D. T. W. WONG, M. Sc., M.D.
Suite 5, 501 Main St. Vancouver, B. C.
醫館電話 Sey. 8703
住宅電話 Fair. 2238X

醫館在打片街夾緇角街
門牌五號上樓行銀素仔
統理男女老幼內外全科
并理體恤工會人工意外損傷
外科手術尤為特長

專 醫 花 柳

西醫
葉求錦

Kew Ghim Yip M. D., C. M.
15 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

醫館電話Seymour 5736
住所電話Douglas 4564 L
永生電話Seymour 313
住所門牌51 Pender St. E

統理男女老幼內外科全科花柳雜症